

User Manual of Product 1:

Frigidaire EFIC102-WHITE Portable Compact Maker, Counter
Top Ice Making Machine, White, 26lb per Day

FRIGIDAIRE®

26 LBS

12 KGS

ICE MAKER

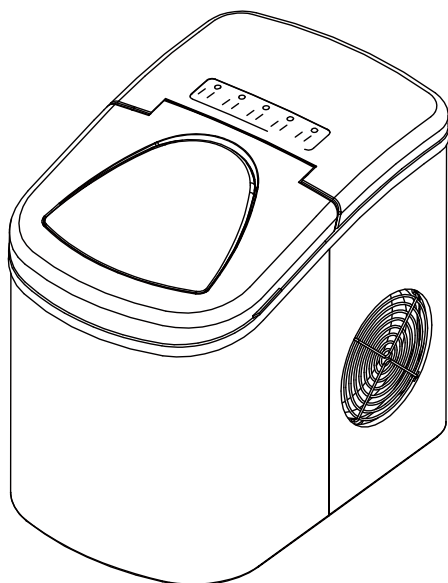


TABLE OF CONTENTS

IMPORTANT SAFEGUARDS.....	1
SAFETY INSTRUCTIONS.....	2
DESCRIPTION OF PARTS.....	3
BEFORE FIRST USE.....	4
USE YOUR ICE MAKER.....	4
CARE AND CLEANING.....	6
TROUBLESHOOTING GUIDE.....	6

* This ice maker is not designed to keep ice frozen. After each use, remove all ice cubes, drain the water.

FRIGIDAIRE is a pending or registered trademark used under license from
Electrolux Home Products, Inc.
Made In China

USER MANUAL

IMPORTANT SAFEGUARDS



When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following

- Read all instructions.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against electrical hazards, do not immerse cord, plugs, or the appliance in water or other liquid.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning or servicing.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the manufacturer for examination, repair or electrical or mechanical adjustment. All servicing should be performed by an authorized service representative.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces. Do not let the power cord cross over carpeting or other heat insulators. Do not cover the cord.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect, turn any control to 'OFF', then remove plug from wall outlet.
- Do not use appliance for other than intended use.
- Do not leave unit unattended while in use.
- Plug the Ice Maker into an exclusive grounded 3-prong outlet. No other appliance should be plugged into the same outlet. Be sure that the plug is fully inserted into the receptacle.
- If the Ice Maker is brought in from outside in wintertime, do not use for a few hours, allowing the unit to warm up to the room temperature before operating.
- Do not clean your Ice Maker with any flammable fluids. The fumes may create a fire hazard or explosion.
-  **WARNING:** Do not touch the Evaporator when the Ice Maker is making ice, it may burn your skin.
- **DANGER** – Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. Do not use mechanical devices to defrost ice maker. Do not puncture refrigerant tubing.
- **DANGER** – Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. To be repaired only by trained service personnel. Do not puncture refrigerant tubing.
- **CAUTION** – Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. Consult repair manual/owner's guide before attempting to install or service this product. All safety precautions must be followed.

- **CAUTION** – Risk of fire or explosion. Dispose of property in accordance with federal or local regulations. Flammable refrigerant used .
- **CAUTION** – Risk of fire or explosion due to puncture of refrigerant tubing; follow handling instructions carefully. Flammable refrigerant used.
- The ice maker should be installed in accordance with the safety standard for refrigeration systems, ASHRAE 15. The ice maker shall not be installed in corridors or hallways of public buildings.
- If the unit is with problem need to be maintained, that replacing with like components and that servicing shall be done by factory authorized service personnel, so as to minimize the risk of possible ignition due to incorrect parts or improper service.

SAVE THESE INSTRUCTIONS HOUSEHOLD USE ONLY

SAFETY INSTRUCTIONS

This appliance must be plugged into at least a 15 AMP 110-115 VOLT 60 Hz GROUNDED OUTLET. This appliance must be grounded. It is equipped with a 3-wire cord having a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

WARNING!

Improper use of grounded wire can result in the risk of electric shock. Consult a physician if necessary. Do not attempt to defeat this safety feature by modifying the plug.

Avoid the use of an extension cord because it may overheat and cause a risk of fire. However, if it is necessary to use an extension cord:

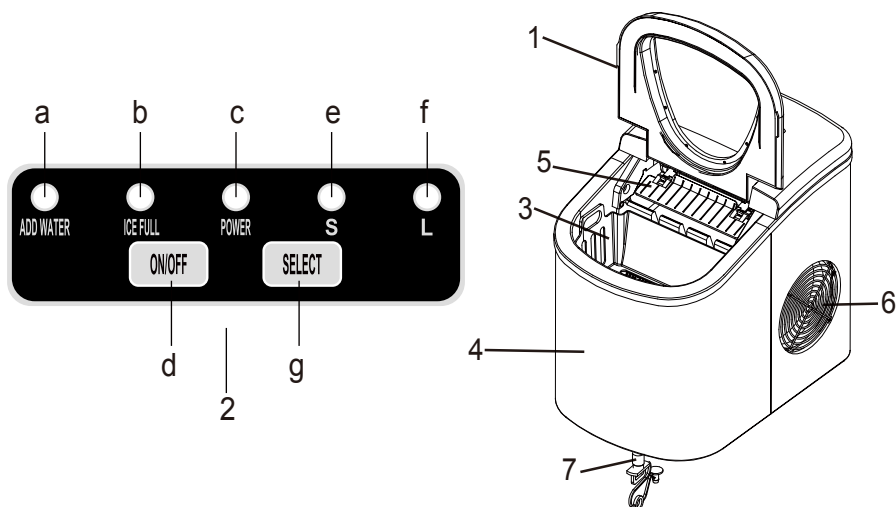
- A. Use only 3-wire extension cords with 3-blade grounding plug.
- B. The marked rating of an extension cord must be equal to or greater than the rating of this appliance.
- C. It should be positioned such that it does not drape over the counter or tabletop where it can be pulled on by children intentionally.

Attempting any maintenance or cleaning:

To minimize the possibility of electric shock, unplug this appliance from the power supply or disconnect at the household distribution panel by removing the fuse or switching off the circuit breaker before attempting any maintenance or cleaning.

NOTE: Pressing the Power ON/OFF button to an off position does NOT disconnect the appliance from the power supply.

DESCRIPTION OF PARTS



1. Cover

2. Control Panel

a. Add Water Indicator Light

b. Ice Full Indicator Light

c. Power Indicator Light

d. On/Off Button

e. 'S' Small Ice Size Indicator Light

f. 'L' Large Ice Size Indicator Light

g. Select Button – to choose ice size

3. Ice Basket

4. Water Reservoir (below Ice Basket)

5. Ice Shovel and Evaporator Fingers (behind Ice Shovel)

6. Air Outlet

7. Drain Plug

8. Ice Scoop

BEFORE FIRST USE

This portable icemaker uses a fully automatic control system, with an advanced microcomputer for easy and convenient ice making. Making ice is simple and fast. Just add water, plug into an outlet, and press the ON button. You can select one of the two ice cube sizes with the touch of a button. When first turning on the unit or during icemaking cycles, the compressor will stay idle for 3 minutes, while energizing.

There are warning indicators that alert you to fill water when the reservoir is empty and to remove ice when the storage basket is full. The icemaker also has built-in safeguards that can limit accidental damage, automatically shutting down the system when necessary.

Please read carefully.

1. The incline angle of the icemaker cabinet should not exceed 45° during transportation or use. Do not turn the icemaker upside down. Doing so could cause the compressor or refrigerating system to operate incorrectly. When the icemaker is moved or transported, please allow time for the fluids in the compressor to settle. Before using the icemaker for the first time, please wait 2 hours after the unit has been leveled and positioned in its proper place.
2. Please ensure the icemaker is level and on a stable table or platform to avoid malfunction.
3. The machine must be placed on a dry and level surface with sufficient ventilation, far from heat sources such as ovens, heaters and corrosive gases. Leave an 8-inch clearance on all sides of the icemaker for proper ventilation.
4. Do not fill the water reservoir with hot water. This may damage the icemaker. It is best to fill the water reservoir with water of room temperature or lower.

USE YOUR ICE MAKER

1. Ensure that the Drain Plug underneath the front of the unit is closed and the Water Tube Screen is in place.
2. Plug the Ice Maker into the wall outlet and the green power indicator light will blink (approximately every 5 seconds).
3. Open the Cover and remove the Ice Basket.
4. Fill the Water Reservoir. NOTE: Do not fill above the MAX water level mark at the back of the Water Reservoir.
5. Replace the Ice Basket and close the Cover.

6. Press the Power Button and the green indicator light will remain on.
To change between either the small or large ice size, press the Select Button until the light is lit up beside the desired ice size.
7. The first ice making cycle will last approximately 8 - 13 minutes depending on the ice size that is selected. The ice making cycle starts with water being pumped into the Water Tray situated below the Evaporator Fingers. Over the next 8 - 13 minutes ice forms on the Evaporator Fingers. Once this has completed, the Ice Tray will tilt backwards and the remaining water in the Ice Tray is drained back into the Water Reservoir. The ice cubes are then dropped from the Evaporator Fingers and pushed forward into the Ice Basket by the Ice Shovel. The Ice Tray will automatically move back into position under the Evaporator Fingers and start the next cycle.
8. The 'Ice Full' LED light will light up when the ice basket is full and the Ice Maker will stop the ice making cycle automatically. Gently remove the ice from the Ice Basket with the Ice Scoop. Once the Ice Basket has been emptied and the Cover closed, the Ice Maker will restart its ice making function automatically. **IMPORTANT:** Wait 3 minutes then press the Power Button to restart the ice making function.
9. The 'Add Water' LED light will light up when there is no more water in the Water Reservoir and the ice making cycle will stop automatically. Press the Power Button once (the Power Button will flash every 5 seconds). Remove the Ice Basket and add water to the Water Reservoir.
NOTE: Do not fill above the MAX water level mark at the back of the Water Reservoir. Replace the Ice Basket and close the Cover.
IMPORTANT: Wait 3 minutes then press the Power Button to restart the ice making function.
10. When you have finished making ice, transfer the ice to a freezer.
NOTE: The ice will last in the Ice Maker for up to a 18 hour period, depending on the ambient temperature. Stop the ice making cycle by pressing the Power Button. Unplug the unit from the wall outlet. Open the Cover and allow the Ice Maker to reach room temperature and follow the directions in the Care and Cleaning section.

CARE AND CLEANING

1. Stop the Ice Making Cycle by pressing the Power Button and the green LED light will go out. Unplug the Ice Maker from the wall outlet. Allow the unit to warm up to room temperature.
2. If the Water Tray is not in the vertical position behind the Evaporator Fingers, gently push the Water Tray back so that all water drains into the Water Reservoir.
3. Open the Drain Plug to drain out excess water.
4. Remove the Ice Basket.
5. Remove the Water Tube Screen and rinse under running water.
6. Clean the Ice Maker interior with a soft cloth dampened in warm water and vinegar. Rinse with a clean damp cloth.
7. Replace the Drain Plug and the Water Tube Screen. Wash the Ice Basket and Ice Scoop in warm soapy water. Rinse and dry.
8. Clean the exterior of the Ice Maker with a soft damp cloth. Use a mild dishwashing soap, if necessary.
9. IMPORTANT NOTE: Do not clean the Evaporator Fingers.

TROUBLESHOOTING GUIDE

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	SOLUTION
"ADD WATER" indicator light turns on.	Low water level or lack of water.	Add water and the icemaker will operate automatically.
There is no indication on the control panel.	Disconnection of plug.	Check that the plug is plugged into the electrical outlet.

“Ice Full” and “Add Water” indicators light up simultaneously.	Electrical Power Surge or There may be air in the lines or the lines are blocked. The water tank cannot detect water level.	Turn off the icemaker, pull out the electric plug, fill it with water if needed, replace the plug and then restart the unit. or Inspect relative parts; remove the drain cap on the back of the unit and drain out a small amount of water. Replace the drain cap and attempt to use the unit again. or Check if ice is blocking the ice pusher. Turn off the unit; let the ice melt and restart.
The “Ice Full” indicator light is on.	The ice basket is full.	Remove ice from the ice storage basket to make more.
The unit does not operate.	Power is not being supplied to the unit. The ambient temperature or the water temperature is too high.	Plug the unit into a standard 110/120 Volt, 60 Hertz power source. Please run the icemaker in temperatures below 90°F and/or pour colder water into the water reservoir.
Ice blockage. No ice is being made.	Making ice takes too much time.	Turn off the machine. Start the machine after the ice block melts. Or change the size selector to small ice cubes.
The icemaking cycle seems normal but no ice is produced.	There is refrigerant leakage. A pipe in the cooling system is blocked.	Consult a qualified technician or call Customer Service.

FRIGIDAIRE®

26 LBS

12 KGS

APPAREIL À GLAÇON

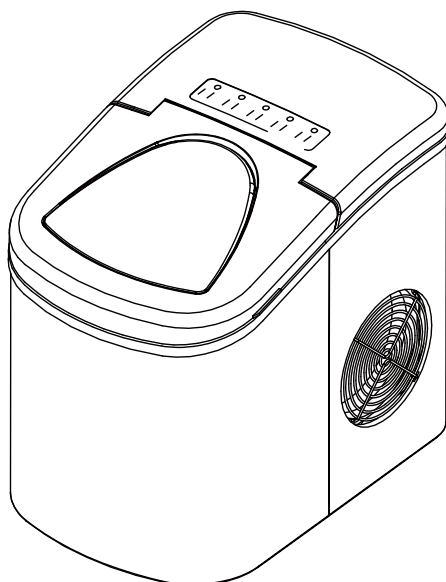


TABLE DES MATIERES

IMPORTANT SAFEGUARDS.....	1
CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES.....	2
DESCRIPTION DES PIECES.....	3
AVANT LE PREMIER USAGE.....	4
MODE D'EMPLOI.....	4
NETTOYAGE ET ENTRETIEN.....	6
PROBLÈMES ET SOLUTIONS.....	6

* Cette machine à glaçons n'est pas conçue pour conserver la glace congelée.
Après chaque utilisation, enlever tous les cubes de glace, vider l'eau.

FRIGIDAIRE est une marque commerciale en attente ou enregistrée utilisée sous licence par Electrolux Home Products, Inc.
Fabriqué En Chine

MANUEL DE L'UTILISATEUR

EFIC117-SS,EFIC108,EFIC118

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



Lorsqu'on utilise un appareil électrique, il faut toujours respecter certaines règles de sécurité fondamentales, notamment les suivantes

- Lire toutes les instructions.
- Ne pas toucher aux surfaces chaudes. Utiliser les poignées ou les boutons.
- Pour éviter le risque de secousses électriques, ne pas immerger le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les facultés physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles soient sous la surveillance d'une personne responsable qui les guidera dans l'utilisation de l'appareil.
- Une surveillance étroite est nécessaire quand l'appareil est utilisé par ou près des enfants. S'assurer que les enfants ne puissent jouer avec l'appareil.
- Débrancher de la prise murale quand l'appareil n'est pas utilisé, avant le nettoyage ou l'entretien.
- Ne faire fonctionner aucun appareil avec un cordon ou une fiche endommagé, après que l'appareil ait mal fonctionné ou ait été endommagé de quelque façon. Retourner l'appareil au fabricant pour être examiné, réparé ou ajusté. Tout service doit être exécuté par un représentant autorisé.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- Ne pas laisser pendre le cordon du bord de la table ou du comptoir, ni toucher des surfaces chaudes. Ne pas laisser le cordon traverser un tapis ou tout autre isolant thermique. Ne pas couvrir le cordon.
- Ne pas placer cet appareil sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique chaud, ni dans un four chaud.
- Toujours attacher le cordon à l'appareil d'abord, ensuite le brancher dans la prise murale. Avant de débrancher, mettre la commande à la position " OFF " puis retirer le cordon de la prise murale.
- Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celle pour laquelle il a été conçu.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonction.
- Brancher l'appareil à glaçons dans une prise murale triphasée, avec mise à la terre, dédiée exclusivement à cet appareil. Aucun autre appareil ne doit être branché dans la même prise. S'assurer que la fiche est bien insérée dans la prise murale.
- Si l'appareil est apporté de l'extérieur durant l'hiver, attendre quelques heures avant de l'utiliser. Ne l'utiliser que lorsque l'appareil a atteint la température ambiante.
- Ne pas nettoyer l'appareil avec des liquides inflammables. Les émanations peuvent causer un feu ou une explosion.
-  **ATTENTION** : Ne pas toucher à l'évaporateur lorsque l'appareil fabrique des glaçons. On risque des brûlures.
- **DANGER** – Risque d'incendie ou d'explosion. Fluide frigorigène inflammable utilisé. Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques pour dégivrer la machine de glaçons. Ne pas percer le tube de réfrigérant.

- **DANGER** – Risque de feu ou d'explosion. Fluide frigorigène inflammable utilisé. Pour être réparé uniquement par le personnel de service formé. Ne pas percer le tube de réfrigérant.
- **ATTENTION** – Risque d'incendie ou d'explosion. Fluide frigorigène inflammable utilisé. Consultez le manuel de réparation / Guide d'utilisation avant de procéder à l'installation ou au service de ce produit. Toutes les précautions de sécurité doivent être suivies.
- **ATTENTION** – Risque d'incendie ou d'explosion. Éliminer les biens conformément aux règlements fédéraux ou locaux. Fluide frigorigène inflammable utilisé.
- **ATTENTION** – Risque d'incendie ou d'explosion en raison de la perforation des tubes de réfrigérant, suivre attentivement les instructions de manutention. Fluide frigorigène inflammable utilisé.
- La machine à glaçons doit être installée conformément à la norme de sécurité pour les systèmes de réfrigération, ASHRAE15. La machine à glaçons ne doit pas être installée dans les couloirs ou les couloirs des bâtiments publics.
- Si l'unité est en panne doit être maintenue, le remplacement par des composants similaires et l'entretien doit être effectué par le personnel de service agréé par l'usine, afin de minimiser les risques d'allumage en raison de pièces incorrectes ou d'un service incorrect.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Cet appareil doit être branché à une PRISE MISE À TERRE d'au moins 15 AMP 115 VOLT 60 Hz. Cet appareil doit être mis à terre. Il est muni d'un câble d'alimentation à 3 fils avec une fiche mise à terre. La fiche doit être branchée à une prise installée et mise à terre correctement.

AVERTISSEMENT!

Si la fiche n'entre pas dans la prise murale essayez dans l'autre sens. Si cela ne marche toujours pas ne tentez rien, contactez un électricien qualifié. N'essayez pas de régler le problème vous-même.

Évitez d'utiliser une rallonge car elle risque de surchauffer et d'entraîner un risque d'incendie. Cependant, si vous devez utiliser une rallonge:

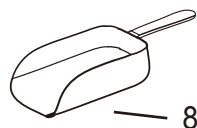
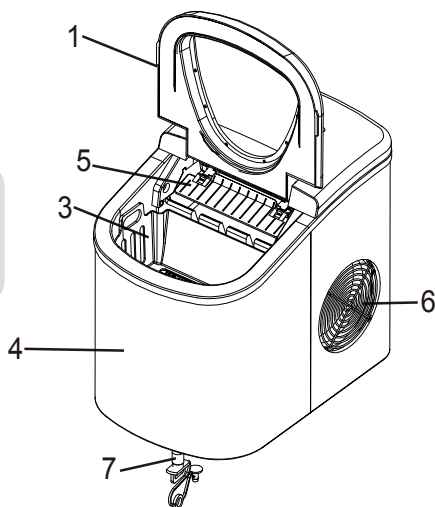
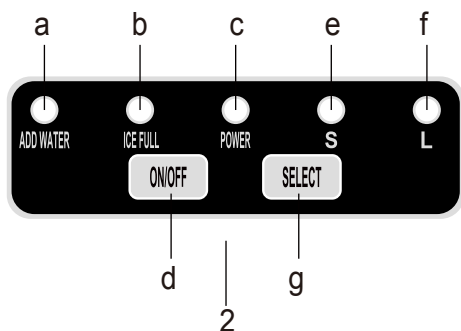
- A. Utilisez uniquement une rallonge à trois lames, avec trois trous.
- B. Le voltage de la rallonge doit être au moins égal à celui de l'appareil.
- C. La rallonge ne doit pas pendre à travers la table ou le plan de travail où les enfants peuvent tirer ou trébucher dessus.

Entretien et nettoyage:

Pour minimiser les risques de choc électriques, débranchez cet appareil de la prise murale ou déconnectez le courant domestique en enlevant le fusible ou en éteignant le disjoncteur avant toute tentative d'entretien ou de nettoyage.

N.B.: Le fait d'éteindre l'appareil en appuyant sur le bouton de mise en marche (ON/OFF) NE DÉCONNECTE PAS l'appareil du courant.

DESCRIPTION DES PIÈCES



1. Couverture
2. Tableau des commandes
 - a. voyant "Add Water"
 - b. voyant "Ice Full"
 - c. Voyant lumineux "en circuit"
 - d. Interrupteur
 - e. "S" voyant pour le format "petit"
 - f. "L" voyant pour le format "grand"
 - g. Bouton "Select" - pour choisir la grosseur du glaçon
3. Panier à glaçons
4. Réservoir à eau (sous le panier à glaçons)
5. Pelle à glaçons et bandes de l'évaporateur (derrière la pelle à glaçons)
6. Sortie d'air
7. Obturateur et bouchon de vidange d'eau
8. Cuiller à glaçons

AVANT LE PREMIER USAGE

Cette machine à glaçons portable utilise un système de contrôle entièrement automatique avec une technique de pointe pour une fabrication de glaçons facile et pratique. Faire des glaçons est simple et rapide. Ajoutez de l'eau, branchez et appuyez sur le bouton ON. Le voyant lumineux affichera la minuterie pour fabriquer 12 glaçons de la taille choisie. Lors de la première mise en marche de l'appareil ou durant les cycles de fabrication des glaçons le compresseur restera à l'arrêt pendant 2 minutes.

Des indicateurs vous indiquent lorsque le réservoir d'eau est vide et lorsque le compartiment de stockage des glaçons est plein. La machine à glaçons possède également des sécurités intégrées qui peuvent limiter les dommages accidentels en arrêtant le système quand nécessaire.

À lire attentivement.

1. Lors du transport l'angle d'inclinaison ne doit pas excéder 45 degrés. Ne tournez pas la machine à l'envers cela peut causer un mauvais fonctionnement du compresseur et du système de réfrigération. Lorsque la machine est bougée ou transportée laissez aux liquides dans le compresseur le temps de se stabiliser. Attendez 10 heures après avoir installé la machine à glaçons avant de l'utiliser pour la première fois.
2. La machine à glaçons doit être posée sur une surface plane ou une plate-forme pour éviter qu'elle fonctionne mal.
3. La machine à glaçons doit être posée sur une surface plane et sèche loin de toute source de chaleur, radiateurs ou corrosifs. Laissez 20 cm sur tous les côtés de l'appareil pour une bonne ventilation.
4. Ne remplissez pas le réservoir d'eau avec de l'eau chaude. Cela risque d'endommager la machine à glaçons. Il vaut mieux remplir le réservoir avec de l'eau à température ambiante ou un peu plus froide.

MODE D'EMPLOI

1. S'assurer que l'obturateur de vidange, situé sous le devant de l'appareil soit fermé et que le filtre du tuyau d'alimentation soit bien installé.
2. Brancher l'appareil dans la prise murale : le voyant lumineux vert clignote (environ toutes les 5 secondes).
3. Ouvrir le couvercle et retirer le panier à glaçons.
4. Remplir le réservoir d'eau. N.B. : Ne pas remplir au-delà de la marque MAX du niveau d'eau, indiquée à l'arrière du réservoir.
5. Remplacer le panier à glaçons et fermer le couvercle.

6. Appuyer sur le bouton de mise en marche et le voyant vert reste allumé. Pour changer la grosseur des glaçons, appuyer sur le bouton « Select » jusqu'à ce que la lumière s'allume à la grosseur désirée.
7. Le premier cycle de fabrication des glaçons dure environ de 8 à 13 minutes, dépendant de la grosseur choisie. Le cycle se déroule comme suit : Une pompe achemine l'eau dans le plateau situé sous les bandes de l'évaporateur. Durant les 8 à 13 minutes suivantes, les glaçons se forment sur les bandes de l'évaporateur. Lorsque cette opération est complétée, le plateau s'incline vers l'arrière et l'eau qui reste dans le plateau est retournée dans le réservoir. Les glaçons tombent des bandes de l'évaporateur et sont poussés vers l'avant, à l'aide de la pelle, dans le panier à glaçons. Le plateau est replacé automatiquement sous les bandes de l'évaporateur et le prochain cycle de fabrication peut commencer.
8. Lorsque le panier est plein, le voyant DEL "Ice Full" s'allume et l'appareil s'arrête automatiquement. Enlever doucement les glaçons du panier à l'aide de la cuiller à glaçons. Une fois le panier vidé et le couvercle fermé, l'appareil recommence la fabrication de glaçons automatiquement.
IMPORTANT : Attendre 3 minutes, ensuite appuyer sur l'interrupteur pour recommencer le cycle.
9. Lorsqu'il n'y a plus d'eau dans le réservoir, l'appareil s'arrête automatiquement et le voyant DEL « Add Water » s'allume. Appuyer une fois sur le bouton de mise en marche (le bouton clignote toutes les 5 secondes). Retirer le panier à glaçons et ajouter de l'eau au réservoir.
REMARQUE: Ne pas remplir au-delà de la ligne, MAX indiquée à l'arrière du réservoir. Replacer le panier et fermer le couvercle.
IMPORTANT : Attendre 3 minutes et appuyer sur le bouton de mise en marche pour recommencer le cycle de fabrication.
10. Lorsque les glaçons sont fabriqués, les transférer dans un congélateur.
REMARQUE : Les glaçons peuvent être conservés dans l'appareil pour une période allant jusqu'à 18 heures, dépendant de la température ambiante. Ouvrir le couvercle et laisser l'appareil atteindre la température ambiante. Suivre les directions de la Section « Nettoyage et Entretien ».

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Arrêter le cycle de fabrication en appuyant sur le bouton de mise en marche et le voyant vert DEL s'éteint. Débrancher l'appareil de la prise murale. Laisser l'appareil revenir à la température ambiante.
2. Si le plateau ne se trouve pas en position verticale derrière les bandes de l'évaporateur, le replacer doucement pour que l'eau se déverse dans le réservoir.
3. Retirer le panier à glaçons.
4. Jeter l'eau qui reste.
5. Retirer le filtre du tuyau d'alimentation et le rincer sous l'eau courante.
6. Le filtre du tuyau d'alimentation situé au fond du réservoir à eau devrait être nettoyé régulièrement. Retirer le filtre et le rincer sous l'eau courante. Au besoin, le nettoyer avec une brosse douce. Replacer le filtre après avoir nettoyé le réservoir à eau.
7. Replacer l'obturateur à vidange et le filtre du tuyau d'alimentation. Laver le panier à glaçons et la pelle dans une eau chaude, savonneuse. Rincer et assécher.
8. Nettoyer l'extérieur de l'appareil avec un linge doux, humide. Au besoin, utiliser un détergent à vaisselle.
9. AVIS IMPORTANT : Ne pas nettoyer les bandes de l'évaporateur.

PROBLÈMES ET SOLUTIONS

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTION
Le voyant lumineux affiche "PAS D'EAU"	Il n'y a pas d'eau dans le réservoir d'eau ou le niveau d'eau est trop bas.	Ajoutez de l'eau et la machine se mettra en marche automatiquement.
Il n'y a pas d'indication sur le tableau de commande	L'appareil n'est pas branché.	Vérifiez que l'appareil est bien branché dans la prise murale.

Les voyants lumineux affiche "FULL/PLEIN" et "POUR/VERSER" en même temps.	Il y a une pointe de courant ou Il y a peut-être un problème avec les lignes. Le réservoir d'eau ne peut pas détecter le niveau d'eau.	Éteignez la machine à glaçons. Débranchez-la. Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau et rallumez l'unité. Ou inspectez les pièces ; retirez le bouchon de vidange à l'arrière de l'appareil et vidangez un peu d'eau. Remettez le bouchon de vidange en place et essayez d'utiliser la machine de nouveau. Ou vérifiez si des glaçons bloquent le poussoir. Éteignez l'appareil. Laissez la glace fondre et rallumez l'appareil.
Le voyant lumineux affiche "FULL/PLEIN"	Le compartiment de stockage des glaçons est plein.	Retirez les glaçons du compartiment de stockage des glaçons pour en faire plus.
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil ne reçoit pas de courant. La température ambiante ou la température de l'eau est trop élevée.	Branchez l'appareil dans une prise standard 110/120 V, 60 Hz. Faites fonctionner la machine à glaçons à moins de 32°C et/ou mettez de l'eau plus froide dans le réservoir.
Blocage de glaçons. Aucun glaçon n'est fabriqué.	La fabrication des glaçons prend trop de temps.	Arrêtez la machine. Après la fonte du bloc de glace remettez la machine en marche. Ou changez la taille de glaçons sélectionnée pour des petits glaçons.
Le cycle de fabrication de glaçons semble normal mais aucun glaçon n'est fabriqué.	Il y a une fuite de réfrigérant. Le système de réfrigération est bouché.	Contactez un technicien agréé ou appelez le service après-vente.